

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign
 11) Your Order No.
550004521401
 Date
08.04.2022

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

1 0260.005.456 V03 2510268314

180337-12P
 501254 238P

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer
 17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010
 Free Carrier
 21) Packing type
 1 PAL

Destination

3150 ST

29) Description of delivery
 Control Unit; ATDG-1-4.6

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 80
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità imballi: 1
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 15/07/23
 Firma

[Signature]

3) Delivery note no
1759833

2) Receiver note

6) Freight
 Free Unfrank

7) Delivery
 Waggon

Carrier
 Vehic. foreign
 Vehic. own

14) Our Order-No.
25333422

22) Dispatch sign
 23) Total weight kg
 gross 117,5 net 67,6

26) Receipt-/unload-point

14249

30) Quantity
 80

40) Receiver notes
 Qty. (ts) +/- Notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Test report

45) Receiver

46) Invoice check

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr



N1750R33

BVE13384

Page 1

4) Dispatch date
10.03.2023

Creation day

09.03.2023

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.
1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó téli ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)
Absender (Name, Anschrift, Land)

Robert Bosch Elektronikai Kft.
Robert Bosch út 2
3000 Hatvan
HUNGARY

NEMZETKOZI FUVARLEVEL
INTERNATIONAL CONSIGNMENT
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF

A fuvarozásra elértő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.
This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)

2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (BA)
ITALY

16 Fuvarozó (Név, cím, ország)
Carrier (Name, address, country) **2300 2373**
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

ALTA-TRANS
Transport-Spedycja-Logistyka
Wojcik Spółka Komandytowa
39-204 Zyraków 189E
NIP: PL 8722386585, Kierowca
biuro@alta-trans.pl

3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)
Place of delivery of the goods (Place, country)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

helység / place / Ort **Modugno (BA)**
ország / country / Land **ITALY**

17 További fuvarozók (Név, cím, ország)
Successive carriers (Name, address, country)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)
Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

helység / place / Ort **Hatvan**
ország / country / Land **HUNGARY**
időpont / date / Datum **20230310**

18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései
Carrier's reservations and observations
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

5 Mellékelt okmányok Annexed documents
Beifügte Dokumente

SAP:1133221

6	7	8	9	10	11	12
Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³
	59	PAL	KFZ RÉSZEK		6,634.000	
					6,634.000	

13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)
Sender's instructions (Customs and other formalities)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

19 Fizetendő
To be paid by
Zu zahlen vom

Feladó, Sender,
Absender

Péznem,
Currency, Währung

Átvevő
Consignee
Empfänger

14 Visszatérítés
Reimbursement
Rückerstattung

15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések
Direction as to freight payment

Bérmentesítve, freight paid, frei

Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei

20 Különleges megállapodások
Special agreements

Besondere Vereinbarungen

ROETINE INAGEL S.R.L.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA).

21 Kiállítás helye, időpontja
Established in
Ausgefertigt in

Hatvan **am**
on **20230310**

Az áru átvétele: Kelet
Goods received, Date on.....
Güter empfangen, Datum: am.

Az átvétele dátuma: **15 MAR 2023**

22 A feladó aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the sender

Robert Bosch Elektronika Kft.
3000 Hatvan, Robert Bosch út 2.
EORI: HU0000003018

A fuvarozó aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the carrier

Unterschrift und Stempel des Frachtführers

"R" RECEIVED

Az átvéveő aláírása és bélyegzője
Signature and stamp of the consignee

Unterschrift und Stempel des Empfängers

25 Jármű
Vehicle
Fahrzeug

Rendszám
Registration number
Kennzeichen

Raksúly
Useful load
Nutzlast

RDE02869

RDE0233P

ALTA-TRANS
Transport-Spedycja-Logistyka
Wojcik Spółka Komandytowa
39-204 Zyraków 189E
NIP: PL 8722386585
biuro@alta-trans.pl

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívül a tovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a hely.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Beschreibung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.